



# GAZETTE DE VARSOVIE

## DU SAMEDI 2. MARS. 1759.

De Lisbonne le 26. Janvier.



1. de ce mois, les Comtes d'*Obidos* & de *Ribeira-Grande* furent arrêtés & conduits au Château de *St. Julien*: Cependant on croit généralement, qu'ils n'ont aucune part à la conspiration; Mais que leur disgrâce provient de ce qu'ils ont parlé trop librement. Le 4. la Duchesse d'*Aveiro*, la Comtesse d'*Atouguia*, & la Marquise d'*Alorna*, ainsi que leurs Enfants, furent conduits en différents Couvents. Le 9. le Committé, auquel le Roi avoit déferé l'examen & le jugement des Criminels, termina le procès des principaux. Ce Committé étoit composé de 9. Personnes: Savoir les trois Secrétaires d'Etat, la Personne, qui faisoit les fonctions de Chef de la Justice à la place du Duc d'*Alafons*, qui se trouvoit indisposé; & 5. autres Juges; Et le Sol-

liciteur du Roi y a assisté. La Marquise de *Tavora*, qui jusqu'alors avoit été renfermée au Couvent *das Grillas*, fut transférée le 10. à la Prison des autres Criminels. Le 13. jour fixé pour l'Exécution, ce terrible Spectacle commença un peu après les 8. heures du matin.

On avoit dressé vis-à-vis de la Prison un Echaffaut en quarré à la hauteur d'environ 18. piés. On plaça d'abord sur l'un des Coins de l'Echaffaut *Antoine Alvares Perreira*, & sur un autre Coin l'Effigie de *Joseph Policarpe de Azevedo*, qui a trouvé le moyen de s'évader, & pour la decouverte duquel on a promis une récompense de 10. mille Ecus. Ces deux Criminels étoient Domestiques du Duc d'*Aveiro*; Et c'étoient eux, qui, accompagnés de leur Maître, tirèrent sur la Calèche du Roi le 3. Septembre 1758. sur les 11. heures du soir.

La Marquise de *Tavora* fut conduite la première sur l'Echaffaut, où, après une courte cérémonie, elle s'assit sur un Siége posé exprès; Et l'Exécuteur lui ab-



battit d'un seul coup la Tête, qui restant cependant attachée à la peau du gosier lui tomba dans le giron. Son Corps fut ensuite étendu sur un Ais au milieu de l'Echaffaut, & couvert d'une Toile cirée.

*Joseph Marie*, l'un de ses Fils, parut ensuite: On l'étendit sur une Machine en forme de Croix de *St. André*; Et pendant que le Chef Exécuteur l'étrangloit, deux autres lui cassèrent les Membres avec une barre de fer, commençant par les Jambes, & finissant par les Bras. Après lui, le Comte d'*Atouguia*, le jeune Marquis de *Tavora*, deux Domestiques du Duc d'*Aveiro*, & un du Marquis de *Tavora*, subirent le même supplice; Et leurs Corps furent posés sur des Ais, & couverts de Toile cirée comme celui de la Marquise.

On amena ensuite le vieux Marquis de *Tavora*, qui, étendu sur la Rouë, se vit rompre de quatre coups la Jambe, la Cuisse, & le Bras du côté droit. Après quoi on lui donna deux coups sur la Poitrine, qui le tuèrent probablement, puisqu'on n'a plus depuis entendu ses cris. On lui rompit ensuite les Membres à la gauche. Après quoi son Corps fut placé & couvert comme les autres.

Le Duc d'*Aveiro*, qui, pour plus d'ignominie, avoit été amené tête nue, eut alors son tour: On ne lui donna le coup de grace qu'après lui avoir rompu sur la rouë les Jambes, les Cuisses, & les Bras; Et son Corps fut, ainsi que les autres, étendu sur un Ais.

Des Charpentiers vinrent alors fixer deux Poteaux avec un Banc chacun sur l'Echaffaut. On attachà à l'un *Antoine-Alvares Ferreira*, & l'effigie de *Joseph Policarpe de Azevedo* à l'autre: Après quoi on découvrit les Corps des Exécutés, qu'on lui fit reconnoître; On mit ensuite le feu aux matières combustibles

sous l'Echaffaut: Ainsi périt au milieu des flammes ce Malheureux, dont le Corps fut consumé avec ceux de ses Complices, l'Echaffaut, les Rouës, & tout ce qui avoit servi à l'Exécution; Et les Cendres furent jetées à la Mer.

Le Procès & la Sentence chargent la Marquise de *Tavora*, & le Duc d'*Aveiro* d'avoir été les principaux Auteurs de la conspiration. Le Marquis & toute sa Parenté étoient entrés dans l'infame complot par la séduction de la Marquise. Les Conjurés exécutés avoient été par différentes bandes en campagne le 3. Septembre 1758. pour gueter le Roi & faire leur coup; Et ce fut celle du Duc d'*Aveiro*, qui rencontra Sa Majesté. Le Duc voulut d'abord tirer sur le Postillon; Mais il rata. Ses deux Domestiques tirèrent en attendant sur la Calèche, & blessèrent le Roi.

On attribue au Duc d'*Aveiro* deux motifs, qui l'ont porté à cet horrible dessein. Le premier c'est que le Roi n'avoit point voulu permettre le mariage de son Fils avec la Sœur du Duc de *Cadaval*, qui est encore mineur. Sa Maj. ayant jugé à propos de renvoyer jusqu'à ce que ce dernier fût marié & eût un Héritier. La perte d'un Procès, par laquelle il se trouvoit privé de quelques Commanderies qu'avoit possédé le feu Duc d'*Aveiro*, formoit le second motif de son ressentiment. Celui de la Marquise de *Tavora* tiroit sa source de sa vanité & de son ambition. Elle ne pouvoit digérer, que le Marquis, son Epoux, n'avoit pu, à son retour de la Vice-Royauté des *Indes-Occidentales*, obtenir le Titre & la Dignité de Duc, qu'il avoit si souvent ambitionné.

Les Biens de ces Criminels ont été tous confisqués au profit de la Couronne; Et les Maisons, qu'ils ont occupées, ont été rasées jusqu'aux fondemens. Le



Nom de *Tavora*, dont cette Famille étoit la principale Branche, ne sera plus porté par qui que ce soit; Mais celui de *Mascarenhas*, Nom de la Famille du Duc d'*Aveiro*, ne sera point supprimé, parce que ce Duc n'étoit que d'une Branche cadette de cette Maison.

Le 15. le Roi & la Famille Royale assistèrent au *Te Deum* dans la Chapelle de *Nossa Senhora de Livramento*, pour rendre grâces à Dieu de l'heureuse guérison du Roi. Comme c'étoit la première fois que le Roi reparoissoit en public, le Peuple fit de grandes démonstrations de joie; Et ce Monarque, pour en témoigner sa satisfaction, fit voltiger son Mouchoir d'une main, & puis de l'autre, pour faire voir à ses Sujets, qu'il avoit conservé l'usage des Bras & des Mains. Le chant du *Te Deum* a eu lieu dans toutes les Eglises & Chapelles du Royaume.

*De Turin le 29. Janvier.*

Le Roi, ayant résolu de faire une augmentation dans ses Troupes, vient de publier un Edit, par lequel S. M. non seulement ordonne au-plûtôt la levée des recrues nécessaires pour compléter les Régimens nationaux & étrangers; mais enjoint de plus que tous ces Corps en général soient augmentés de 17. hommes par Compagnie, & que sans attendre des ordres ultérieurs, l'on munisse & mette l'artillerie en état de servir.

*De Brest le 29. Janvier.*

Les vents paroissent enfin se disposer à favoriser la navigation de l'Escadre de M. de *Bompart*: Les vaisseaux de la Compagnie des *Indes*, qui sont à l'*Orient* n'attendent aussi, qu'un vent favorable pour mettre en mer. Le *Florissant* de 74. canons sera incessamment de retour ici de la *Martinique* & de *S. Domingue*: On croit qu'il a perdu beaucoup de monde de son équipage dans sa campagne; mais il vient de toutes parts tant de recrues de mate-

lots, qu'on n'aura point de difficulté à le compléter à son arrivée, & qu'on aura même plus de monde qu'il n'en faut pour les 28. Vaisseaux de ligne & les 12. Frégates, qui doivent être sur l'*Océan* au mois d'*Avril* prochain, afin d'empêcher les entreprises des *Anglois* sur nos côtes, qui en attendant sont maintenant gardées par 6. Frégates armées.

*De Toulon le 26. Janvier.*

La Frégate l'*Oiseau*, qui est entrée dans le Port, a ordre de désarmer pour être carénée & réarmée immédiatement après, afin de remettre en mer. La *Topaze*, qui a été radoubée, & à l'approvisionnement de laquelle on travaille déjà, va de son côté remettre incessamment en mer.

*De Paris le 9. Février.*

On a choisi une quarantaine de jeunes Gentilshommes. élevés à l'Ecole Royale & militaire, qui partiront au mois de *Mars*, pour être distribués en différents Régimens.

Jamais on n'a vu tant de Matériaux, ni d'Ouvriers dans les Chantiers de nos Ports: On en compte jusqu'à quarante mille, qui travaillent jour & nuit à la construction des Vaisseaux. Mrs. *Paris* de *Mantmartel* & *Berrier* ont trouvé, pour rétablir notre Marine, d.s. ressources, qui jusqu'ici ont été inconnues: De sorte qu'on se flatte, que nous aurons, avant la *St. Jean*, cent Vaisseaux de guerre, prêts à se mettre en mer.

*De Londres le 8. Février.*

Le ci-devant Comte de *Marshall*, qui a été proscrit du Roiaume à l'occasion de la Rebellion de 1715. vient d'obtenir le Pardon du Roi par l'entremise du Roi de *Prusse*; Et ce Seigneur est attendu ici dans peu. Il est Gouverneur de *Neuschâtel*, & Frère aîné du feu *Veld-Marchal Keith*.

La Frégate, la *Junon*, de 36. Canons,



a pris & conduit à *Plimouth* le *Machault*, Armateur de *Granville*, de 24. Canons & 240. Hommes; Et l'on a reçu avis, que le *Prince-Edouard*, Armateur *François* de 36. Canons & 300. Hommes, qui a croisé pendant plusieurs mois sur la Côte de l'*Amerique* où il a fait un grand nombre de Prises, a aussi enfin été pris lui même par un Armateur de la *Nouvelle-York* de 24. Canons, qui l'avoit conduit dans ce Port.

*De la Haie le 10. Fevrier.*

On mande d'*Amsterdam* que des 25. Vaisseaux de Ligne, dont l'équipement est passé en Résolution par L.N. & H.P. il n'y en avoit encore que 3. en état de mettre à la voile; que l'Amirauté refusoit d'accorder des Primes aux Matelots, & que de-là provenoit la difficulté de munir les Vaisseaux d'Equipage, quoiqu'il y eût dans cette Ville plus de 2. mille Mariniers disposés à servir. On compte que l'équipement coutera la somme de 2. millions, 400. mille florins, dont un million & 400. mille à la charge de la Province de *Hollande*.

Les dernières lettres de *Lisbonne* contiennent les particularités suivantes de l'Exécution, faite en la personne de la Marquise de *Tavora*. „ Cette Dame, l'„ une des plus respectables de la Ville, „ étant arrivée au lieu de son supplice, „ monta sur l'échaffaut avec beaucoup „ de sang froid, se tourna vers le peuple, „ le harangua d'un ton assuré, & dit qu'elle avoit mérité la mort par son indiscretion. Ensuite s'adressant à l'Exécuteur, elle le pria de ne pas la toucher, & l'assûra qu'elle feroit elle-même tout ce qu'il falloit faire. En effet elle porta la main à sa tête, retroussa ses cheveux, se banda les yeux de son mouchoir, posa sa tête sur le billot, & attendit le coup de la mort.

*De Hannover le 16. Fevrier.*

Le Roi de la *Grande-Bretagne*, notre

Sérénissime Electeur, aiant fait signifier à nos Ministres d'Etat, que son bon plaisir étoit, qu'en considération de la ferveur, avec laquelle le Corps des Chasseurs s'étoit distingué dans les occasions, où il s'étoit vu l'Ennemi en tête, on eût soin, soit pendant la Guerre, soit au retour de Paix, de pourvoir ces braves gens de places convenables dans nos Forêts, à proportion du mérite & de la capacité de ceux qui souhaiteront de se fixer à la chasse; il se présente nombre de gens pour entrer dans ce Corps.

*De Francfort le 14. Fevrier.*

Il ne s'est encore rien passé d'intéressant en *Westphalie* ni sur le *Bas-Rhin*. On mande simplement de l'Armée *Françoise*, que les Officiers qui étoient en semestre, y reviennent successivement.

Toutes les nouvelles de la *Haye* annoncent, que l'affaire de l'équipement des 25. Vaisseaux de Guerre va grand train; que les Provinces opposantes se sont ou desistées, ou sont prêtes à se desister de leur opposition, & que les levées se continuent avec beaucoup de succès.

*De Varsovie le 3. Mars.*

Les différens avis, que nous avons dernièrement reçus de la *Grande Pologne*, nous annoncent, que les Troupes *Prussiennes* se sont mise en marche vers les frontieres de ce Royaume: Il y est même parlé d'un Corps de deux mille Dragons & Houssards, que l'on dit être déjà arrivé à *Fraustadt* & aux environs. Il ne nous faut que peu de jours pour informer le Public de leur dessein, ainsi que du lieu, où ils poursuivront leur marche.

Nous venons d'apprendre dans le moment, que S. A. Mgr. *Komorowski* Archevêque de *Gnesne* & Primas du Royaume mourut hier à 5. heures du soir à *Skierniewice* lieu de sa résidence ordinaire, âgé de 60. ans. Il avoit été fait Archevêque le 22. Septembre 1749.



N<sup>o</sup>. XVIII.  
SUPPLEMENT A LA GAZETTE DE VARSOVIE  
DU 3. MARS 1759.

De Ratisbonne, le 16. Fevrier.



On a porté le 6. de ce mois à la Dictature le Decret de Commission Imperiale suivant.

*Alexandre Ferdinand Prince de la Tour & Taxis &c. &c.*

On a instruit S. M. I. par un très humble rapport, que les Envoyés, qui sont encore à la Diette de l'Empire de la part des Electeurs de Brandebourg & de Hannovre, coupables du present soulèvement, ainsi que ceux de leurs adherens, savoir des Ducs de Saxe-Gotha & de Brunswick-Wolfenbuttel & du Landgrave de Hesse-Cassel, avoient dans une assemblée de quelques Envoyés Protestans tenuë le 29. Novembre dernier entrepris de poser en question & en deliberation, touchant ce qui concerne l'affaire du Ban, si malgré les assurances & la declaration de l'Empereur, S. M. I. pouvoit dans cette affaire outrepasser ce qui est établi par les constitutions de l'Empire, & que là dessus ils avoient opiné, à l'appui des suffrages de cinq autres Princes, de trois Comtes & de quelques villes, desquelles les constitués, non plus que celui d'un des Collegues des Comtes n'avoient pas même d'instructions à cet égard, à faire le conclusum suivant sous le nom pretendu de tous les Etats Protestans & sous le pretexte ulterieur, que le système de l'Empire pourroit courir par là un risque évident, de sorte qu'il convenoit de pourvoir à la sûreté de tous les Etats en général & en particulier à celle des Etats protestans.

1<sup>mo</sup>. Que de la part des Etats Protestans on ne devoit jamais consentir à aucun changement à faire sous quelque pretexte, que ce fut contre ce que prescrivent les Constitutions de l'Empire & sur tout contre l'Art. xx. de la Capitulation Imperiales; mais bien plutôt demander en pareil cas avec une fermeté convenable qu'on procedât, suivant qu'on y est tenu, en la forme & maniere prescrites.

2<sup>do</sup>. Que tout ce qui pourroit être fait de contraire à cela devoit être considéré de la part des Princes & Etats Protestans relativement à ce que prescrit l'Art. xx. de la Capitulation même §. 10. & au Droit qu'elle donne en termes exprès.

S. M. I. ne trouve nullement étrange, que les Envoyés des deux Electeurs, coupables du soulèvement & ceux des Princes leurs adherens cherchent du plus loin qu'ils peuvent tout ce qui a l'apparence la plus éloignée de pouvoir éblouir & faire accroire, qu'il pourroit encore se trouver quelque doute sur la maniere, dont on doit proceder en prononçant contre leurs Principaux la peine du Ban statuée par les loix de l'Empire contre les Infrauteurs de la paix profane.

La conduite, qu'ils ont tenuë à cet égard, ne fait, que manifester plus clairement, que leurs Principaux sont eux mêmes convaincus, qu'ils ont encouru cette peine, & combien ils ont lieu par là de mettre tout en usage, pour éviter d'y être condamnés: mais ce qui surprend S. M. I. c'est que quelques Etats, quelque peu considérable que soit leur nombre, aient voulu favoriser des echapatoires aussi manifestes, & se joindre par leurs conseils & par leurs Actions à ceux, qui se sont rendus coupables d'infraction de la paix profane, pour les assister autant qu'il étoit en eux, & empêcher, s'il leur étoit possible, l'exécution des loix salutaires de l'Empire.

Il est notoire, que S. M. I. a le plus exactement observé ce que ces loix prescrivent dans tout ce qu'elle a ordonné en qualité de Chef & de Juge suprême pendant le present soulèvement. Tout l'Empire le fait, & les Etats; en rendant à S. M. I. des graces très humbles de ce qu'elle avoit déjà fait, l'ont très humblement



„supplée par leur resolution du 17. Janvier 1757. de continuer d'agir de la même  
„manière.

„Après cela, & après les assurances ultérieures données par S. M. I. que les  
„Loix feroient observées, ainsi qu'elles l'ont été en effet, suivant, qu'il est reconnu  
„de toutes parts; peut il rester la moindre inquietude de procédés contraires au sy-  
„stème de l'Empire? & la sûreté de tous les Etats sans exception, de quelque Ré-  
„ligion qu'ils soyent, n'est pas fondée principalement sur le maintien de la loi de  
„la paix profane, qui ne peut subsister, si l'on n'exécute les peines statuéés contre ses  
„Infracteurs.

„Les dernières capitulations des Empereurs attribuent de plus la connoissance  
„d'une semblable cause, non à une Religion en particulier & moins encore à quel-  
„ques Etats; mais à tout l'Empire en général, & ceux qui sont accusés d'un pareil  
„delit, ne peuvent en aucune façon y concourir, parcequ'il s'agit de leur propre cause.

„Comme donc la peine dictée contre les Infracteurs de la paix profane ne peut  
„en aucune sorte être regardée pour une affaire de Religion, comme elle n'a jamais  
„été considérée comme telle par les constitutions de l'Empire, S.M.I. ne peut con-  
„siderer tout ce qui a été fait par les Envoyés des Electeurs de *Brandebourg* & de  
„*Hannovre* accusés du present soulèvement, ainsi que par ceux des Ducs de *Saxe-*  
„*Gotha* & de *Brunswick-Wolfenbüttel* & du Landgrave de *Hesse-Cassel* leurs adhe-  
„rens, que comme une chose, où il s'est agi de leur propre cause, à la quelle un  
„petit nombre d'Envoyés d'autres Etats ont accédé en leur faveur, & qu'on se pre-  
„sume neantmoins de vouloir faire passer en abusant du nom de tous les Etats Pro-  
„testans; que comme une Echapatoire nulle de la part des parties, accusées d'avoir  
„enfreint la Paix profane; & que comme une action manifestement contraire aux  
„Loix de cette paix de la part de ceux, qui ont tâché de favoriser cette echapatoire,  
„& qui se sont unis à cette fin aux accusés par conseils & par actions.

„S. M. I. ne doute en même tems nullement, que les Electeurs Princes &  
„Etats ne regardent & ne tiennent également pour nul & de nulle valeur tout ce  
„qui s'est passé à cet egard, & qu'ils ne desaprouvent absolument, qu'un petit nombre  
„d'Etats se soient joints aux accusés, & veuillent d'une part s'arroger, au prejudice  
„de tout le Corps Germanique la connoissance de cette affaire, en abusant d'autre  
„part du nom de tous les Etats Protestans, pour chercher à faire passer sous ce nom  
„un procédé manifestement contraire à tous égards aux constitutions de l'Empire,  
„qui tend hardiment quoique nullement à priver les Co-Etats de leur Droit de suf-  
„frage, & à porter par là un prejudice, absolument contraire au système du Corps  
„Germanique &c.

*D'Erfurth, le 13. Fevrier.*

Les nouvelles des divers mouvemens, que les Ennemis font en *Hesse* ayant été  
confirmées de toutes parts, le Lieutenant-Général Comte d'*Arberg* a fait occuper  
*Wartbourg* & *Hirschberg*; & il a en même tems renforcé la Garnison d'*Eisenach*, &  
envoyé des Détachemens de *Houffars* à *Hirschfeld*. Cependant les Ennemis se sont  
bornés à occuper *Eschwegen* & *Hombourg*. On travaille au reste avec toute l'ardeur  
imaginable à *Cassel* à mettre les Troupes en état d'entrer au plutôt en campagne;  
toutes les milices du Pays ont été formées en Régimens & habillées de neuf; on  
prépare de plus un train d'Artillerie, & l'on établit des Magazins dans differens en-  
droits. Malgré ces dispositions le Prince d'*Isenbourg*, qui commande en Chef les  
Troupes *Hessoises*, a toujours son Quartier-Général à *Fritzlaer*, où il est avec le Prin-  
ce héréditaire de *Brunswick*, sans qu'il soit question de leur depart de cette ville.  
Une patrouille de *Houffars* du Régiment de *Seczeni*, qui alloit de *Hirschfeld* sur *Blanc-*  
*kenheim* & *Breitenbach*, en est venuë aux mains avec les *Houffars Hessois*, elle leur a  
fabré 4. hommes sur quoi ces derniers ont abandonné *Löbern* & *Wilterothe*, où ils  
avoient pris poste.